

Notice of Change on Cessation of CNAPS code for cross-border Renminbi Payments

With the migration of the clearing system for cross-border Renminbi (RMB) payments from China National Advanced Payment System (CNAPS) to Cross-border Interbank Payment System (CIPS) in 2021, please be advised that with effect from 1 January 2021, HSBC will not accept RMB outward telegraphic transfer into mainland China with a CNAPS code. From now on, please input SWIFT Bank Identifier Code (BIC) for outward telegraphic transfer application in all supported currencies to mainland China.

For enquiries, please contact our branch staff.

Issued by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

30 September 2020

有關停用 CNAPS 代碼進行跨境人民幣支付的變更通知

自 2021 年起跨境人民幣支付的清算業務將從中國現代化支付系統（CNAPS）遷移至人民幣跨境支付系統（CIPS）。因此，由 2021 年 1 月 1 日起，滙豐將不再接受使用 CNAPS 代碼的人民幣匯出電匯至中國內地。請即使用 SWIFT 銀行識別代碼（SWIFT BIC）辦理所有以支援貨幣匯出至中國內地的電匯申請。

如閣下欲了解更多，請與分行職員聯絡。

由香港上海滙豐銀行有限公司刊發

2020 年 9 月 30 日